

活动



<多功能大厅>

- (1) 13:00～14:30＝有外国血统的年轻人的发表和聊天时间
- (2) 14:30～14:45＝少林寺武术表演
- (3) 14:50～15:05＝时装秀
- (4) 15:10～15:40＝简单的日语单口相声《猴子和乌龟（菲律宾民间故事）》
- (5) 15:40～15:55＝荧光棒表演
- (6) 12:30～13:00、14:30～16:00＝试穿民族服装

<信息交流广场>

在沙發和顯示器前面

- (7) 12:30～13:00＝ 将播放基皮广场舞台（昌戈表演）的视频。）
- (8) 14:30～15:00＝曾担任海外合作志愿者的人士将进行演讲
- (9) 15:00～15:10＝猜国家小测验“我的国家在哪里？”

其他地点

- (10) SDG s 测验接力赛
- (11) 外语绘本展览 (12) 朗读
- (13) 贩卖世界杂货
- (14) 一位来自国外的防灾专家“Saboten Gaeru” 将举办一场游戏和防灾用品研习会。
- (15) 咖喱销售 ※你可以在教室里用餐。
- (16) 此外，还将举办一场介绍三田马丹执行委员会各项活动的专题展览。
- (17) 对外国人的咨询

<幼儿园>

- (18) 茶道体验：最多 50 人。数量有限，送完即止。

<讲座室>（您可以吃喝！）

- (19) 视频播放场所&专题展览 “三田市的多元文化共存”
 - ・14:30～＝①《歡迎！-外國人的人權-》（16 分鐘）
 - ・14:55～＝②《外國人與人權：接納差異，和諧共處》（33 分鐘）
 - ・15:30～＝①《歡迎！-外國人的人權-》（16 分鐘）

<厨房>

- (20) 【已经截止申请】世界料理体验「法国家常菜」

<画廊>

- (21) 贩卖世界杂货
- (22) 外国小朋友的绘画展览
- (23) 外国服饰（民族服装）的拍照背景板

이벤트



<다목적 홀>

- (1) 13:00～14:30＝외국에 루트가 있는 젊은이의 발표와 간담회
- (2) 14:30～14:45＝소림사 연무
- (3) 14:50～15:05＝패션쇼
- (4) 15:10～15:40＝간단한 일본어라쿠고 "원숭이와 거북이 (필리핀 민화)"
- (5) 15:40～15:55＝글로스터 쇼
- (6) 12:30～13:00、14:30～16:00＝민족의상 입어보기

<정보 교류 광장>

소파 & 모니터 전

- (7) 12:30～13:00＝키피 스퀘어 스테이지(창고 연주)의 영상을 흘립니다.
- (8) 14:30～15:00＝해외협력대에 갔던 사람 발표
- (9) 15:00～15:10＝국가 당 퀴즈 "내 나라는 어디 있니?"

다른 장소

- (10) SDGs 퀴즈 랠리
- (11) 외국어 그림책 전시
- (12) 낭독
- (13) 세계 잡화 판매
- (14) 외국인 방재 리더 「선인장 개구리」에 의한 게임 · 방재 상품 만들기 등
- (15) 카레 판매 ※강좌실에서 먹을 수 있습니다.
- (16) 미타 마당 실행위원회에 의한 활동 소개 패널의 전시
- (17) 국민 상담

<유아실>

- (18) 다도체험 : 50 명(메이)까지. 사라지는 대로(나름대로) 종료(시류).

<강좌실> (마실 수 있습니다!)

- (19) 영상 상영 장&패널 전시 "미타시의 다문화 공생"
 - ・14:30～＝①『웰컴! -외국인의 인권-』(16 분)
 - ・14:55～＝②『외국인과 인권 차이를 인정하고 함께 살아간다』(33 분)
 - ・15:30～＝①『웰컴! -외국인의 인권-』(16 분)

<조리실>

- (20) 【신청은 마감되었습니다.】세계의 요리체험 프랑스 가정요리

<갤러리>

- (21) 세계 잡화 판매
- (22) 외국 어린이의 그림 전시
- (23) 포토 패널(얼굴을 넣는 형태)

Sự kiện

< Hội trường đa năng >

- (1) 13:00～14:30＝ Phân phát biểu của các bạn trẻ có nguồn gốc từ nước ngoài và thời gian trò chuyện.
- (2) 14 : 30～14:45＝ Trình diễn thời trang
- (3) 14:50～15:05＝Tiết mục múa Trung Quốc
- (4) 15:10～15:40＝và “Hài độc thoại Rakugo bằng tiếng Nhật dễ hiểu "Khi và Rùa (Truyện dân gian Philippines)"
- (5) 15:40～15:55＝Chương trình Glow Stick Show
- (6) 12:30～13:00、14:30～16:00＝ bán hàng tạp hóa từ các nước

< I Khu vực giao lưu thông tin>

Trước ghế sofa và màn hình

- (7) 12:30～13:00＝ Một video về Sân khấu Kippy Square (buổi biểu diễn của Changgo) sẽ được trình chiếu.
- (8) 14:30～15 : 00＝ Bài thuyết trình của những người đã từng là Tình nguyện viên Hợp tác Quốc tế.
- (9) 15 : 00～15:10＝Đố vui đoán đất nước "Đất nước tôi ở đâu?"

Các địa điểm khác

- (10) Cuộc thi đố vui về SDGs
- (11) bán hàng tạp hóa từ các nước
- (12) kể chuyện cho trẻ em
- (13) Triển lãm sách tranh tiếng nước ngoài.
- (14) Sản xuất trò chơi và vật dụng phòng chống thiên tai của nhóm lãnh đạo phòng chống thiên tai nước ngoài "Saboten Gaeru"
- (15) Bán Cà ri ※Bạn có thể dùng bữa tại phòng giảng đường.
- (16) Các bảng giới thiệu hoạt động của Ủy ban Điều hành Mita Madan
- (17) Tư vấn cho người nước ngoài

< Phòng dành cho trẻ nhỏ>

- (18) Trải nghiệm thưởng thức trà : Tối đa 50 người. Chương trình kết thúc khi hết hàng.

< Phòng hội thảo> (Bạn có thể ăn và uống !)

- (19) Nơi phát sóng video & Triển lãm "Sự chung sống đa văn hóa tại thành phố Sanda"
 - ・14:30～＝①"Chào mừng! - Nhân quyền của Người nước ngoài" (16 phút)
 - ・14:55～＝②"Người nước ngoài và Nhân quyền: Chấp nhận Khác biệt và Chung sống" (33 phút)
 - ・15:30～＝①"Chào mừng! - Nhân quyền của Người nước ngoài" (16 phút)

< Phòng nấu ăn>

- (20) 【Đăng ký đã kết thúc】 Trải nghiệm ẩm thực thế giới “Món ăn gia đình Pháp”

< Phòng trưng bày >

- (21) Bán hàng tạp hóa từ các nước
- (22) Triển lãm tranh của trẻ em nước ngoài
- (23) Tấm bảng chụp ảnh có khoét hình khuôn mặt với trang phục nước ngoài (trang phục truyền thống)



第28回Friendship Day in SANDA

がいこく ～外国にルーツをある人をはじめ、

さまざまな しみん こうりゅうひろば 様々な市民の交 流 広場～



「フレンドシップ デイ イン サンダ」とは？

三田市には、約40 カ国、1, 600人を超える外国人市民が暮らしています。このイベントは、互いの文化や多様な価値観を認め合える多文化共生社会の実現を目指して、外国にルーツのある人をはじめ、様々な市民の交流の場として行っています。平成10年（1998年）に始まり、今年で28回目となります。

令和7年11月15日（土） 12:30 から 16:00 まで

まちづくり協 働センター(三田駅前キッピーモール 6階)

◆主催: Friendship Day in SANDA実行委員会・三田市・三田市教育委員会

◆出 展・出演団体(順 不同): 兵庫県行政書士会摂丹支部、湊川短期大学、三田チャンゴの会、アリランチャング、少林寺拳法三田心道会館スポーツ少年団、神戸チャイナドレス文化協会、兵庫日本語ボランティアネットワーク、学生団体Switch My Angle、NEHA宝塚、三田市立図書館、三田マダン実行委員会、三田市国際交流協会、ダウラグリ、三田市立八景中学校美術部 等

イベント



＜多目的ホール＞

① ステージ

(1)13:00～14:30＝外国にルーツのある若者の発表・おしゃべりタイム

(2)14:30～14:45＝少林寺 演武（少林寺拳法三田心道会館スポーツ少年団）

(3)14:50～15:05＝ファッションショー（神戸チャイナドレス文化協会）

(4)15:10～15:40＝やさしい日本語で落語「サルとカメ（フィリピン民話）」（兵庫日本語ボランティアネットワーク 代表 村山 勇さん）

(5)15:40～15:55＝グロースティックショー（マーク・ラウドンさん）

② (6)12:30～13:00、14:30～16:00＝外国の服（民族衣装）を着ること（チマチョゴリ、チャイナドレスなど）

＜情報交流広場＞

③ ソファ＆モニター前

(7)12:30～13:00＝キッピースクエア ステージ（チャンゴの演奏）の映像を流します。（三田チャンゴの会・アリランチャンゴ）

(8)14:30～15:00＝海外協力隊に行った人の発表（立塚 麻里さん）

(9)15:00～15:10＝国当てクイズ『私の国はどこでしょう？』（子どもにほんご教室SKIP）

その他の場所

④ (10)SDGs クイズラリー（公民連携推進課）

⑤ (11)外国語絵本の展示（三田市立図書館）

⑥ (12)読み聞かせ（三田市立図書館）

⑦ (13)物品販売ブース（外国のものなどのバザー）（三田市国際交流協会）

⑧ (14)ゲーム・防災グッズ作りなど（外国人防災リーダー「サボテンガエル」）

⑨ (15)カレーの販売（ダウラギリ）※講座室で食べることができます

⑩ (16)活動紹介パネルの展示（三田マダン実行委員会）

⑪ (17)外国人相談（兵庫県行政書士会）

＜幼児室＞

⑫ (18)お茶席体験：50名まで。なくなり次第終了。（湊川短期大学）

＜講座室＞（飲んだり食べたりすることができます！）

⑬ (19)動画放映&パネル展示『三田市の多文化共生』

・14:30～＝①『ウエルカム！－外国人の人権－』（16分）

・14:55～＝②『外国人と人権 違いを認め、共に生きる』（33分）

・15:30～＝①『ウエルカム！－外国人の人権－』（16分）

＜調理室＞

⑭ (20)【申込終了】世界の料理体験「フランスの家庭料理」

＜廊下＞

⑮ ⑯ (21)物品販売ブース（外国のものなどのバザー）（Switch My Angle(N)、NEHA宝塚(O)）

⑰ (22)姉妹都市の子どもの絵の展示

⑱ (23)外国の服（民族衣装）の顔出しパネル（八景中学校美術部）

Events



＜Multi-Purpose Hall＞

Stage

(1)13:00～14:30＝Presentations from young people with foreign roots, followed by discussion time.

(2)14:30～14:45＝Shorinji Kempo martial arts demonstration

(3)14:50～15:05＝Fashion show

(4)15:10～15:40＝Rakugo in Plain Japanese "The Monkey and the Turtle (Philippine Folktale)"

(5)15:40～15:55＝Glow Stick Show

(6)12:30～13:00、14:30～16:00＝Trying on national costumes of different countries

＜ Information Square＞

In front of the sofas and monitor

(7)12:30～13:00＝A video of the Kippy Square Stage (Changgo performance) will be shown.

(8)14:30～15:00＝Presentations by former Overseas Cooperation Volunteer

(9)15:00～15:10＝Country Guessing Quiz "What country are we from?"

Other Places

(10)SDGs Quiz Rally

(11) Exhibition of foreign language picture books

(12) Story time

(13) Affordable global goods sale

(14) Games and disaster-preparedness goods made by foreign disaster-preparedness leaders Saboten Gaeru

(15) Curry Sales ※You can eat at Lecture Room.

(16) A panel exhibition introducing the activities of the Sanda Madan Executive Committee will be held.

(17) Consultation for foreign residents

＜Play Room＞

(18) Tea ceremony workshop : Up to 50 people. Ends when supplies run out.

＜Lecture Room＞（You can eat and drink!）

(19) Video screening space & Panel Exhibition

"Multicultural Coexistence in Sanda City"

・14:30～＝① "Welcome! - Human Rights of Foreigners" (16 minutes)

・14:55～＝② "Foreigners and Human Rights: Accepting Differences and Living Together" (33 minutes)

・15:30～＝① "Welcome! - Human Rights of Foreigners" (16 minutes)

＜Cooking Lab＞

(20)【Application required】World culinary adventure “French home cooking”

＜Gallery＞

(21) Affordable global goods sale

(22) Exhibition of children's paintings from Sanda’s sister cities

(23) Face-in-hole photo boards of foreign clothes (national costumes)

